



د OFPRA انلاين كيدل:  
د پناه غوښتنې اړوند پريکړې او د مرکې  
لپاره بلنه

2023

PACHTO



# د OFPRA انلاين كيدل



## د اوفپرا OFPRA انلاين كيدل په څه معنی ده ؟

که تاسو د د 2022 کال د می 2 میاشتې څخه وروسته د پناه اخیستلو د ثبت لپاره په پروفکتور کې GUDA دفتر ته تللي یاستئ، نو د اوفپرا ټول لیکونه به یوازې په انلاين ډول د اوفپرا په ویب سایټ کې ستاسو شخصي حساب ته واستول شي. هیڅ لیک به تاسو ته د پوست له لارې و نه لیږل شي. اوفپرا هغه اداره ده چې په فرانسه کې د پناه غوښتنې د دوسیو د څیړلو مسئولیت لري.

اوفپرا ستاسو ټول دغه لیکونه د خپل ویب سایټ له لارې ستاسو آنلاین حساب ته استوي:

- د مصاحبې لپاره ستاسو بلنه
- له مصاحبې وروسته د اوفپرا پریکړه
- د پناه غوښتنې د دوسیې د رسیدو تصدیق پاڼه
- ستاسو د وضعیت مطابق ښايي په خپل انلاين حساب کې نور لیکونه ترلاسه کړئ لکه ۶ میاشتې وروسته یو لیک، د ملاقات لپاره د بلنې لغوه کول، د روغتیایي تصدیق پاڼه، په نورمال پروسه کې ستاسو د دوسیې د شاملولو په اړه لیک ...

امکان لري چې د دغه انټرنیټي سیستم د تخریب غوښتنه وکړئ، خو دا به ډیر نادر کار وي. له دغه کار سره به تاسو و شواي کولای چې په انټرنټ کې د انلاين حساب پرته د «کاغذ» په بڼه د اوفپرا څخه لیک ترلاسه کړئ خو دغه کار ستاسو د پناه غوښتنې د نوعیت په پام کې نیولو سره ښايي ممکن وي. که تاسو په یو ځانگړي حالت کې، چې تاسو نورو ځایونو ته د تگ وړتیا نه لرئ، نو د خپل وضعیت په اړه اوفپرا ته خبر ورکړئ.



## اوفپرا سایټ کې له انټرنټ څخه خپل لیکونه څنگه ترلاسه کولای شئ؟

که تاسو انټرنیټ ته لاسرسی نلرئ، کولی شئ د SPADA کارمندانو سره اړیکه ونیسئ. دوی به تاسو سره د انټرنټ له لارې د اوفپرا د لیکونو په ترلاسه کولو کې مرسته وکړي. دوی به تاسو ته تشریح کړي چې څه ډول په خپل انلاين حساب کې لیکونه ترلاسه او چاپ کولای شئ.

1. په GUDA کې، تاسو به هغه سند ترلاسه کړئ چې په کې ستاسو د اوفپرا د شخصي حساب سره د وصل کیدو کوډ لیکل شوی وي. تاسو به د AGDREF نمبر ته هم اړتیا ولرئ چې ستاسو د پناه غوښتنې سند کې لیکلی وي. له دې سره تاسو اوفپرا ویب سایټ کې وصل کیدلای شئ.
2. ویب سایټ ته یې لارښی: <https://www.usager.ofpra.gouv.fr/ofpra/user/login>

The image shows a Google search interface. At the top, the Google logo is displayed. Below it, the search bar contains the text 'OFPPRA'. To the right of the search bar is a QR code. Below the search bar, the search results for 'Ofpra' are shown. The first result is 'Ofpra' with the URL 'https://www.ofpra.gouv.fr'. Below this, there is a question: 'Qu'est-ce que le guichet unique ? Que signifie que ma demande est en cours à l'Ofpra ?'. A red box highlights the link 'Espace numérique' with the subtext 'Connexion à votre espace numérique personnel sécurisé ...'. Below this, there is another link 'Demander un acte' with the subtext 'Demander un acte ; /demarches-en-ligne-bpi/acte-de-naissance ...'. At the bottom of the page, there is a navigation bar with the French Republic logo and the OFPPRA logo. The navigation bar includes a search bar with the text 'Tapez votre recherche ...' and a search icon. Below the navigation bar, there is a blue bar with the text 'L'Ofpra', 'Asile & Apatridie', 'Protection & État civil', 'Publications', 'Professionnels', and 'Histoire & Archives'.

# د OFPRA انلاين كيدل

د اوفپرا سايت په خو ژبو ژباړل شوی. په پورتنۍ ښي خوا کې په «Français» کليک وکړئ او خپله ژبه انتخاب کړئ:



### 3. په سایټ کې د لومړي ځل وصل کیدو په حالت کې تاسو باید خپل شخصي حساب فعال کړئ :

د OPFRA د خپل شخصي مضمون حساب ته دننه شئ  
تولې برخې الزامې ده

د OPFRA د نومبري شمېره یا د AGDREF شمېر

پاسورډ

زه خپل پاسورډ میده کړی يم

وصل کیدل

ما تراوسه پورې خپل شخصي حساب نه دی فعال کړی

زما شخصي حساب فعالول

ستاسو د خوندي شخصي ډیجیټل ځای فعالول  
تولې برخې الزامې ده

د AGDREF شمېره

XXXXXXXXXX

د پیوستون کود (هغه کود چې تاسې ته په پیفیکټور کې راکړ شوی وو)

XXXXXX

خپل پاسورډ جوړ کړئ

ستاسو پاسورډ باید

- ✗ لږترلږه اته (د لاتین الفبا)
- ✗ حد اقل یو لویه لیترا ولري
- ✗ لږترلږه یو کوچنی
- ✗ حد اقل یو عدد
- ✗ احد اقل یو خاصي کرکټر ! % \* \$ # & ? @ [ | ] > < \* ولري

نوي پاسورډ

پاسورډ تايید کړه

تايیدول

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR  
ATTESTATION DE DEMANDE D'ASILE  
PROCÉDURE NORMALE  
Première demande d'asile

Identifiant : XXXXXXXXX

Nom :  
Nom d'usage :  
Prénoms :  
Sexe : Masculin  
Situation familiale : Célibataire

LIBERTÉ • ÉGALITÉ • FRATERNITÉ  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

CERGY, le 16/03/2023  
Préfecture du Val-d'Oise

NOM :  
PRÉNOM  
CLÉ DE CONNEXION XXXXXX

REMISE DE VOS IDENTIFIANTS DE CONNEXION AU PORTAIL DE L'OPFRA

Madame, Monsieur,

- د AGDREF هغه نمبر د ننه کړئ چې د GUDA دفتر په پاڼه کې تاسو ته درکړل شوی.
  - دلته خپل کود انتخاب کړئ چې تاسو ته به اجازه درکړي چې له دې وروسته په ویب سایټ کې خپل خطونه ترلاسه کړئ.
- کود لپاره باید لږ تر لږه 12 توري و ټاکئ، په شمول د یو کوچنی، او لوی توری، او یو ځانګړی کرکټر لکه ( \* ? & \$ ; / = )

**مشوره!** د اوفپرا په سایټ کې په خپل حساب کې د وصلیدو پر مهال د نوم او کود عکس له ځان سره و ساتئ تر څو له یاده مو و نه وځي.

# د OFPRA انلاين كيدل

4. خپل د تليفون شميره يا بريښنالیک آدرس وليکئ. که تاسو بريښنالیک آدرس نلرئ، مور تاسو ته مشوره درکوو چې يو آدرس جوړ کړئ تر څو په راتلونکو اداري کارونو کې ترې گټه واخلي.

زما د ارتباطی معلومات

د تلفن شميره (یوازې 06xxxxxxx او یا 07xxxxxxx)

ایمیل (xxx@xxx.xxx)

تاییدول

یوځل چې وصل شوی ، تاسو به وکولی شئ په خپل حساب کې به د اوفپرا لخوا استول شوي، لوستل شوي او نالوستل شوي لیکونه و گورئ. کولای شئ د پانې په سر کې د «زما اسناد» یا په برخه کې دغه لیکونه ترلاسه کړئ. د لیک د ترلاسه کولو لپاره به تاسو ته د یو ټیلفوني پیغام له لارې خبر درکړل شي خو سره له دې باید هره اونۍ د OFPRA په ویب سایټ کې خپل حساب وگورئ.

د ترلاسه شوي لیکونو په لیست کې د خپل لیک لوستلو لپاره، په دې لوگو کلیک وکړئ :



لیدل	پانې شوی موده ستاسو د غوښتنې د نظر نیولو لپاره	د نوتیفیکیشن نېټه	لوژونکې	د د شتون نېټه	سند	حالت
	تر لاسه شوی معلومات	21/04/2023	OFPRA	20/04/2023	Decision Decision	لوښتل شو 21/04/2023
			OFPRA	23/02/2023	Mois 6 Months 6	لوښتل شو 21/04/2023
	تر لاسه شوی معلومات	06/09/2022	OFPRA	06/09/2022	Convocation Appointment	لوښتل شو 11/10/2022
			OFPRA	31/08/2022	Introduction lodging	لوښتل شو 11/10/2022
			OFPRA	11/08/2022	Creation compte Account creation	لوښتل شو 23/10/2022

کله چې مو په سایټ کې خپل اسناد و کتل، کولای شئ له خپل حساب څخه خارج شئ ترڅو بل څوک ستاسو بريښنالیک ته لاسرسی ونلري. ستاسو حساب به حفظ وي.

# ایا تاسو خپل کود او نوم له یاده ایستلئ او یا هم ورک شوی ؟ :

- د ویب سایټ په عمومي صفحه کې ، «ما خپل کود هیر کړی» بټنه باندې کلیک کړی او خپل د AGDREF شمیره او هغه کود چې د GUDA په پاڼه کې ذکر شوی، دننه کړئ.
- که چیرې کود مو ورک کړی وي خو خپل برېښنالیک یا د تلیفون شمیره مو په سایټ کې ذکر کړی وي « زه نور زما د ننوتلو کود نه لرم» بټنې باندې کلیک کړی چې له دې سره به تاسو د SMS یا برېښنالیک له لارې خپل کود ترلاسه کړئ.
- که چیرې کود مو ورک کړی وي او د برېښنالیک آدرس یا د تلیفون شمیره مو په سایټ کې نه وي ذکر شوی نو د SPADA دفتر یا د خپل استوګنځي له کارکوونکو څخه مرسته و غواړئ.

د OFPRA د خپل شخصي مصون حساب ته دننه شئ

ټولې برخې الزامی ده

د Ofpra دوسیمې شمیره یا د AGDREF نمبر

پاسورد

زه خپل پاسورد هیره کړی يم

وصل کیدل

پاسورد هیر شوی

ټولې برخې الزامی ده

د Ofpra دوسیمې شمیره یا د AGDREF نمبر

د پوښتون کود (کوم چې تاسو ته ستاسو د پیغفکتور ته د لینې پرمهال درکول شوی و)

نور زما د ننوتلو کود ته لاسرسی نه لرم

لغو کول

تاییدول

# کله باید زه په ویب سایټ کې خپل شخصي حساب وگورم؟

کله چې نوی لیک تاسو ته استول شوی وي نو په سور رنگ کې یو مسج تاسو ته ښودل کیږي.

باید د خپل لیک د لوستلو لپاره د سند په لوگو باندې کلیک کړئ.



د ځینو لیکونو د لاسته راوړلو د خبرتیا نیټه مشخصه شوې وي. تاسو باید د دغه خبرتیا له نیټې څخه تر 15 ورځو پورې خپل لیک و لولئ.

⚠ کله چې په دغه موده کې په خپل انلاین حساب کې د اوفپرا لیکونه و هم نه لولئ نو اوفپرا به داسې تصور وکړي چې تاسو په 15 ورځو کې خپل لیک لوستلی دی.

تاسو اوفپرا ته نشی ویلای چې تاسو له خپل لیک څخه خبر نه یاست.

## پاملرنه! د اوفپرا OFPRA د منفي ځواب په حال کې :

که تاسو خپل لیک د خبرتیا څخه 15 ورځې وروسته پرانیسته نو محکمې (ADNC) ته د اپیل کولو نیټه د هغې نیټې څخه پیل کیږي چې تاسو په خپل شخصي حساب کې لیک پرانیستی وی.

که تاسو ته د لیک د رسیدلو څخه 15 ورځې وروسته بریښنالیک نه وي لوستلای، محکمې ته د اپیل کولو وخت له هغې ورځې پیل کیږي چې تاسو ته لیک رسیدلی وي. د قانوني مرستې (وریا وکیل) ترلاسه کول به سخته وي او تاسو به لږ وخت ولرئ چې محکمې ته غوښتنه وکړئ.

د محکمې په وړاندې د اپیل په اړه د نورو معلوماتو لپاره، د Watizat معلوماتي لارښود (پروسیجرونه) او د Watizat یوتیوب چینل وگورئ.



<https://watizat.org>

⚠ مهمه ده چې هره اونۍ د اوفپرا په ویب سایټ کې خپل شخصي حساب ته سر ور ښکاره کړئ. که تاسو دغه کار نه نشی کولی نو SPADA دفتر ته لار شئ یا خپل استوګنځي کې د ټولنیز کارمند سره اړیکه ونیسئ.

pachto